

nominette®



Bruksanvisning:

Stryke fast:

Press strykejernet hardt mot navnebåndet/plagget i +/- 15 sekunder - unngå damp - bruk innstillingen lin/bomull (***) . Bruk eventuelt klede på nylon, og andre materialer som ikke tåler høy stryketemperatur. Restene av strykebelegget på sidene av navnebåndet forsvinner helt når du stryker det fast.

- For ribbede stoffer, fest navnebåndet langs med ribben.
- La navnebåndet/plagget avkjøles før du rører det.
- Påstryking anbefales etter hver vask.

Sy fast:

Fest først navnebåndet ved å stryke det fast (som beskrevet over), sy det deretter fast på vanlig måte.

Mode d'emploi:

Pour le collage à chaud:

- Repasser en pressant fortement (± 15 sec) avec le fer sur position lin-coton (***) sans vapeur, en couvrant d'un linge fin surtout les tissus ne supportant pas le repassage très chaud. Les restants éventuels aux bords, lors de la séparation des rubans disparaîtront lors du repassage, après celui-ci ne plus toucher, laisser refroidir.
- Pour tissus côtelés posez le ruban dans le sens de la côte.
- Repassage conseillé après chaque lavage.

Pour le couture:

- Pour votre facilité: apposez la nominette en thermocollant d'abord (voir ci-dessus) et cousez ensuite.

Ironing instructions:

Heat-sealing:

- Iron during ± 15 sec using strong pressure - avoid steam - put iron on setting linen-cotton (***) . Eventually cover the area of application with a cloth, especially for nylon or other materials not supporting ironing. The remains of the heat-sealing foil at both sides of the name-tape disappear completely when ironing the name-tape.
- For ribbed material place name-tape running with the rib.
- Do not touch anymore, leave to cool.
- Ironing recommended after each washing.

Sewable:

- For your convenience: attach the name-tape first heat-sealing (see example above), afterwards: sew the name-tape on in the conventional way.

Anleitung zum Aufbügeln:

Anleitung:

- Stellen Sie das Bügeleisen auf „Leinen-Baumwolle“ (***) ohne Dampf. Nachdem die eingestellte Temperatur erreicht ist, bügeln Sie durch starkes Anpressen das Band circa 15 Sekunden lang auf.

Wichtig:

- Bei Nylongewebe oder anderen Stoffen - die solche hohe Temperaturen nicht vertragen - legen Sie bitte ein Baumwolltuch über das Ganze.

Weitere Hinweise:

- Die Abreißreste der thermoklebenden Folie verschwinden auf beiden Seiten des Namensbandes beim Aufbügeln vollständig.
- Bügeln Sie das Band bei gerippten Stoffen längs zu den Rippen auf.
- Je nach Anpressdauer kann das Band noch sehr heiß sein. Daher berühren Sie unmittelbar nach dem Aufbügeln das Band, sondern warten Sie bis das Band erkaltet ist.
- Um die Haltbarkeit des Bandes zu erhöhen, empfehlen wir nach jeder Wäsche ein erneutes Aufbügeln.

Möchten Sie das Band lieber einnähen?

- Dann fixieren Sie das Band mit Hilfe des Thermokleber kurz an den Stoff und schon können Sie es anschließend bequem einnähen.